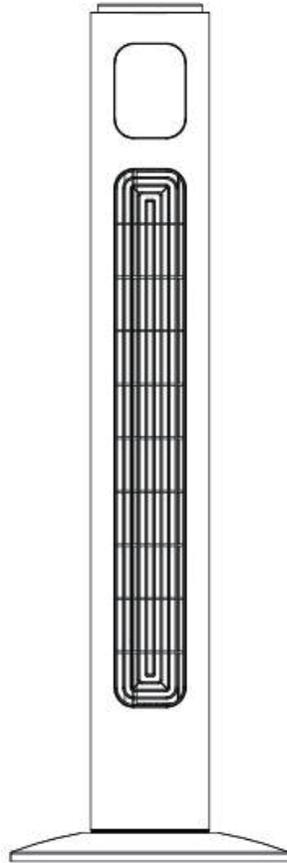




INcjd020V02\_DE\_EN

**824-004**



**TOWER FAN**

**220-240V~50/60Hz 45W**



READ AND SAVE THIS INSTRUCTION FOR FUTURE USE

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

SORGFÄLTIG LESEN, BEVOR SIE VERSUCHEN, DAS BESCHRIEBENE PRODUKT ZUSAMMENZUBAUEN, ZU INSTALLIEREN, ZU BEDIENEN ODER ZU WARTEN. SCHÜTZEN SIE SICH UND ANDERE, INDEM SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE BEACHTEN. DIE NICHT-BEACHTUNG DER ANWEISUNGEN KANN ZU KÖRPERVERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN!

### **WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN**

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den VENTILATOR benutzen.
2. Verwenden Sie den VENTILATOR nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen.
3. Entfernen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass der VENTILATOR unbeschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie den VENTILATOR nicht und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.
4. Lassen Sie Kinder nicht mit Teilen der Verpackung spielen.
5. Prüfen Sie vor der Verwendung des VENTILATORS, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
6. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn der VENTILATOR von oder in der Nähe von Kindern oder Invaliden benutzt wird und wenn der VENTILATOR unbeaufsichtigt in Betrieb gelassen wird.
7. Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln, da diese überhitzen und ein Brandrisiko darstellen können.
8. Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um die Verbindung zur Stromquelle zu trennen. Fassen Sie immer den Stecker an und ziehen Sie ihn heraus.
9. Stecken Sie keine Gegenstände in den VENTILATOR, da dies zu einem Stromschlag führen oder Verletzung oder Beschädigung des VENTILATORS führen kann. Blockieren Sie den VENTILATOR nicht und nehmen Sie keine Änderungen an ihm vor, während er in Betrieb ist.
10. Lassen Sie den VENTILATOR nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie den VENTILATOR nicht benutzen.

11. Dieser VENTILATOR ist nicht für die Verwendung in nassen oder feuchten Räumen vorgesehen. Stellen Sie den VENTILATOR niemals so auf, dass er in eine Badewanne oder ein anderes Wassergefäß fallen kann.

12. Verwenden Sie den VENTILATOR nicht im Freien.

13. Trennen Sie den Ventilator vom Stromnetz, wenn er nicht in Gebrauch ist und bevor Sie ihn warten oder Wartungsarbeiten durchführen.

**WARNUNG:** *Der Hauptschalter und der Ein-/Aus-Schalter sollten nicht als einziges Mittel zur Unterbrechung der Stromzufuhr verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker, des Stromkabels, bevor Sie das Gerät warten oder bewegen.*

14. Trennen Sie den Ventilator immer von der Stromversorgung, wenn Sie ihn von einem Ort zum anderen transportieren.

15. Halten Sie den Ventilator sauber und in gutem Zustand (wenden Sie sich an einen autorisierten Servicepartner).

16. Verwenden Sie nur empfohlene Ersatzteile (Nicht-Originalteile können gefährlich sein und führen zum Erlöschen der Garantie).

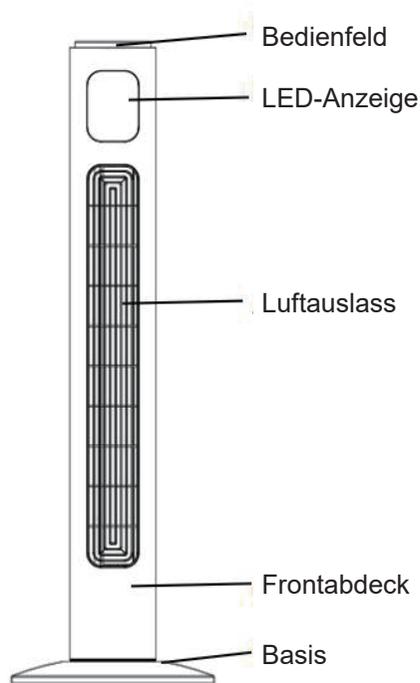
17. Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem sicheren, trockenen und kindersicheren Ort auf.

18. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

19. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus entstehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

**WARNUNG:** *Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.*

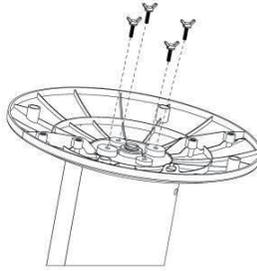
## TEILEBEZEICHNUNG



## MONTAGE

Der Sockel des Turmventilators besteht aus zwei Teilen, die um die Schwingungsbasis herum passen. Beide Teile lassen sich leicht zusammenstecken. Die hintere Hälfte ist diejenige mit den Aussparungen für das Stromkabel.

1. Bringen Sie zunächst die vordere Hälfte des Sockels an, indem Sie die Löcher im Sockel mit den Schraubenlöchern in der Schwingungsbasis ausrichten und das Stromkabel durch das mittlere Loch führen.
2. Rasten Sie dann die hintere Hälfte des Sockels auf der vorderen Hälfte ein und befestigen Sie sie mit den vier Schrauben (mitgeliefert)

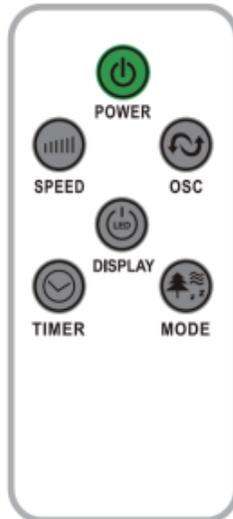


(Abbildung 1)

3. Führen Sie das Stromkabel durch die beiden Aussparungen an der Unterseite des Sockels.

## FERNSTEUERUNG

1. Legen Sie eine Knopfzellenbatterie (Batterietyp CR2025) ein. Die Einschalttaste der Fernbedienung ist als solche beschriftet. Alle Funktionen, die mit der Fernbedienung ausgeführt werden, funktionieren identisch mit den manuellen Bedienelementen.

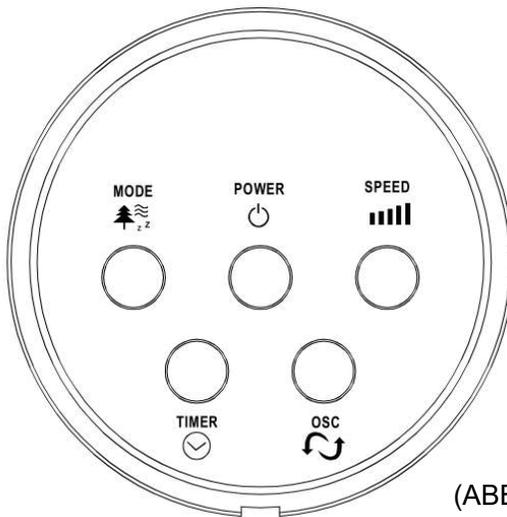


(ABBILDUNG 2)

824-004/824-005

## BETRIEB

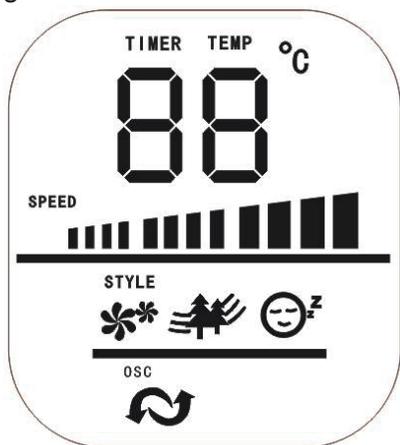
Der VENTILATOR kann über die manuellen Bedienelemente am VENTILATOR (wie in ABBILDUNG 3 dargestellt) oder über die Fernbedienung (wie in ABBILDUNG 2 dargestellt) bedient werden.



(ABBILDUNG 3)

1. Stellen Sie den VENTILATOR auf eine stabile, ebene Fläche. Stecken Sie das Kabel in eine 220-240 V~A.C. Steckdose.
2. STROMVERSORGUNG: Schalten Sie den VENTILATOR ein, indem Sie die „EIN-/AUS-„ Taste drücken; schalten Sie den VENTILATOR aus, indem Sie die „EIN-/AUS-„ Taste erneut drücken.
3. GESCHWINDIGKEIT: Sie können die Ventilatorgeschwindigkeit auf die gewünschte Stufe einstellen: niedrig, mittel oder hoch, indem Sie die Taste „GESCHWINDIGKEIT“ drücken. Die Geschwindigkeitseinstellung wird auf dem LED-Bildschirm angezeigt (siehe ABBILDUNG 4).
4. MODUS: Durch Drücken der Taste „MODUS“ wird der Ventilator in die Modi NORMAL, NATÜRLICH und SCHLAF eingestellt.
5. TIMER: Der Ventilator ist mit einem Timer ausgestattet, mit dem Sie die Betriebsdauer von 1 Stunde bis 12 Stunden (834-004/834-005) und von 0,5 Stunden bis 7,5 Stunden (834-003) einstellen können.
6. OSC: Durch Drücken der „OSC“-Taste wird die Oszillationsfunktion gestartet und gestoppt. Das Symbol wird auf dem LED-Bildschirm angezeigt.
7. TEMP: Sobald das Gerät in die Steckdose gesteckt oder eingeschaltet wird, zeigt der VENTILATOR die Raumtemperatur an, und die Anzeige „TEMP“ wechselt zu „TIMER“, wenn der Timer eingestellt ist.
8. Energiesparmodus: Wenn der „Schlaf“-Modus oder der „Timer“ eingeschaltet ist, schaltet sich die Hauptanzeige nach 30 Sekunden aus, und Sie können eine beliebige Taste drücken, um die Anzeige wieder einzuschalten.

9. ANZEIGE-LED - kann durch Drücken der ANZEIGE-Taste auf der Fernbedienung oder durch Drücken und Halten der MODUS-Taste auf dem Bedienfeld für mehr als 3 Sekunden vorübergehend ausgeschaltet werden; die Anzeige leuchtet wieder auf, sobald eine beliebige Bedientaste betätigt wird.



824-004/824-005

ABBILDUNG 4

## WARTUNG

1. Dies kann nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden, z. B. von Ihrem örtlichen Sealer-Händler oder einem für elektrische Reparaturen qualifizierten Fachmann.
2. Wenn das Gerät extern gereinigt werden muss, vergewissern Sie sich, dass es ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Verwenden Sie für die allgemeine Reinigung ein weiches Tuch oder einen Lappen. Um hartnäckigen Schmutz zu entfernen, wischen Sie das Gerät mit einem Tuch ab, das mit warmem Seifenwasser angefeuchtet wurde. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (wie Verdüner), da diese das Kunststoffgehäuse beschädigen können.

## Hinweis

1. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu verwenden ist.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED. PROTECT YOURSELF AND OTHER BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION**

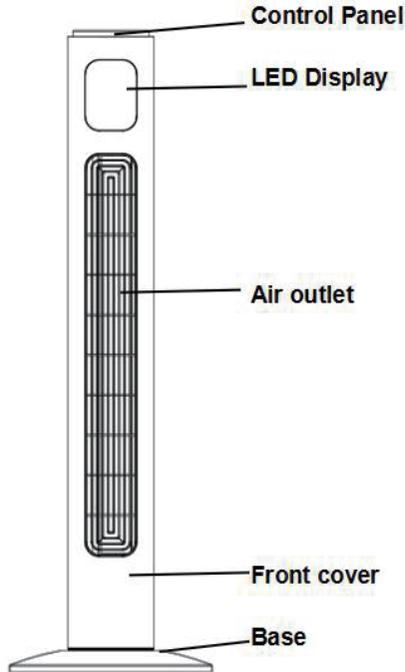
1. Read all instructions carefully before using the FAN.
2. Use this FAN only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury to persons.
3. Remove the package and ensure that the FAN is undamaged. In case of doubt do not use FAN and contact with your supplier.
4. Do not let children play parts of package.
5. Before use the FAN, check if the voltage marked on the rating label corresponds to the mains in your home.
6. Extreme caution is necessary when the FAN is used by or near children or Invalids and whenever the FAN is left operating unattended.
7. Avoid using extension cord as the extension cord may overheat and cause a risk of fire.
8. Do not pull the power cord to disconnect with power source. Always grasp the plug to pull out.
9. Do not insert any objects into the FAN as it may cause an electric shock or injure or damage to the FAN. Do not block or tamper with the FAN in any manner while it is in operation.
10. Do not leave the FAN unattended. Always unplug FAN when not in use.
11. This FAN is not intended for use in wet or damp locations. Never locate a FAN where it may fall into a bathtub or other water container.
12. Do not use FAN outdoors.
13. Disconnect the fan from the mains power when not in use, and before servicing or performing any maintenance.

***WARNING*** : *The Main Power Switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always unplug the power cord before servicing or moving the unit.*

14. Always disconnect the fan from the power supply when moving it from one location to another.
15. Keep the fan clean and maintain in good condition (use an authorized service agent).
16. Use recommended parts only (non genuine parts may be dangerous, and will invalidate your warranty).
17. When not in use store in a safe, dry, childproof location.
18. This appliance can be used by Children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

***WARNING*** : *To avoid danger of electric shock, unplug from outlet when not in use and before cleaning. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufactory or it's service agent or a similarity qualified person in order to avoid a hazard.*

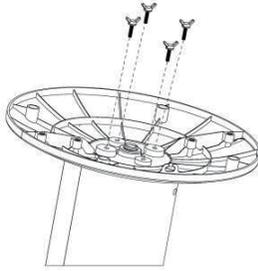
## PARTS NAME



## ASSEMBLY

The base of the tower fan comes in two parts, which fit around the oscillation base. Both parts fit easily together. The back half is the one with cut-outs for the power supply cord.

1. First attach the front half of the base, aligning the holes in base with the screw holes in the oscillation base, and leading the power cord through the centre hole.
2. Then snap the back half of the base to the front half and secure with the four screws (supplied)

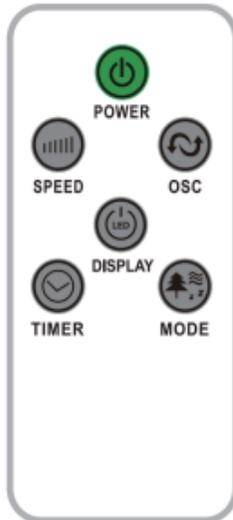


(Figure 1)

3. Thread the power supply cord through the two cut-outs at the bottom of the base.

### REMOTE CONTROL

1. Included a button cell battery (the type of battery CR2025). The Remote Control Power button is labeled as such. All the functions performed with the Remote Control work identically to the Manual Controls.

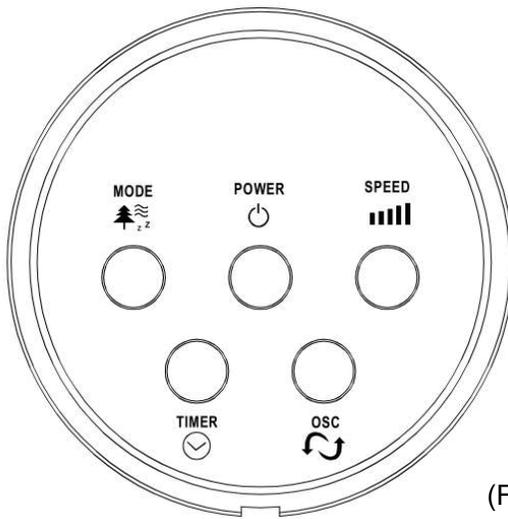


(FIGURE2)

824-004/824-005

### OPERATION

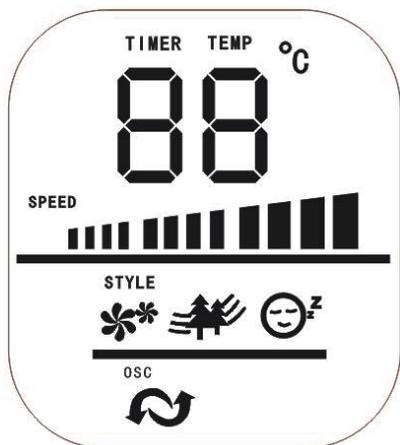
The FAN may be operated by the manual controls located on the FAN (as shown in FIGURE 3) or by your remote control (shown in FIGURE 2).



(FIGURE 3)

1. Place the FAN on a stable flat surface. Plug the cord set into a 220-240V~A.C. electrical outlet.
2. POWER: Turn the FAN on by pressing the 'POWER' button; Turn the FAN off by pressing the 'POWER' button again.
3. SPEED: You can adjust the fan speed to the desired level: low, medium, or high by pressing 'SPEED'. The speed setting is displayed on the LED screen (shown in FIGURE 4).
4. MODE: Pressing the 'MODE' button will set the FAN into NORMAL, NATURAL, and SLEEP mode.
5. TIMER: The fan is equipped with a timer that allows you to set its length of operation from 1 hour to 12 hours (834-004/834-005), and from 0.5 hour to 7.5hours (834-003).
6. OSC: Pressing the 'OSC' button will start and stop the oscillation function.  
The symbol is displayed on the LED screen.
7. TEMP: Once the unit plug into the power socket or switch on, the FAN will show the room temperature, and the 'TEMP' will change to 'TIMER' when the timer is set.
8. Power save mode: when the 'sleep' mode or the 'timer' is on, the main display will be off after 30 seconds, and you can press any keys to turn on the display again.

9.DISPLAY LED- can be switched off temporarily by pressing the DISPLAY button on the remote control or by pressing and holding the MODE button on the control panel from more than 3 seconds,the display will light up again once any control button is activated.



824-004/824-005

FIGURE 4

## MAINTENANCE

1. This can only be done by an authorized service agent such as your local Sealer dealer or any agent qualified to undertake electrical repairs.
2. If the unit requires external cleaning make sure it is switched off and unplugged from the mains supply. Use a soft tissue or cloth for general cleaning. To remove more persistent dirt or grime wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water. Do not use any solvents ( such as thinners ) as these may damage the plastic casing.

## Notice

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.